



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals





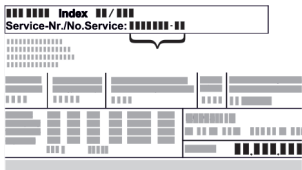
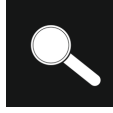



LIEBHERR

Vsebina

1	Kratek opis aparata.....	3
1.1	Obseg dobave.....	3
1.2	Pregled naprave in opreme.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Področja uporabe aparata.....	3
1.5	Skladnost.....	4
1.6	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4
1.7	Zbirka podatkov EPREL.....	4
2	Splošni varnostni napotki.....	4
3	Zagon.....	5
3.1	Vklop aparata.....	5
3.2	Vstavljanje opreme.....	6
4	Upravljanje živil.....	6
4.1	Hranjenje živil.....	6
4.2	Časi hranjenja živil.....	6
5	Varčevanje z energijo.....	7
6	Upravljanje.....	7
6.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	7
6.1.1	Prikazovalnik Status.....	7
6.1.2	Navigacija.....	7
6.1.3	Upravljalna struktura.....	7
6.1.4	Prikazni simboli.....	8
6.2	Koncept upravljanja.....	8
6.2.1	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.....	8
6.2.2	Izbira vrednosti funkcije.....	8
6.2.3	Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve.....	8
6.2.4	Izbira nastavitvene vrednosti.....	8
6.2.5	Priklic uporabniškega menija.....	8
6.3	Funkcije.....	9
	Izklop naprave.....	9
	WLAN.....	9
	Temperatura.....	9
	SuperFrost.....	10
	PartyMode.....	10
	SabbathMode.....	10
	E-Saver.....	11
	Svetlost zaslona.....	11
	Alarm na vratih.....	11
	Blokada vnosa.....	11
	Informacije.....	11
	Ponastavitev.....	11
6.4	Sporočila o napakah.....	11
6.4.1	Opozorila.....	12
6.4.2	DemoMode.....	12
7	Oprema.....	12
7.1	Predali.....	12
7.2	Steklene plošče.....	13
7.3	VarioSpace.....	14
8	Vzdrževanje.....	14

8.1	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	14
8.2	Odtajanje naprave.....	15
8.3	Čiščenje aparata.....	15
9	Pomoč strankam.....	16
9.1	Tehnični podatki.....	16
9.2	Zvoki delovanja.....	16
9.3	Tehnične napake.....	17
9.4	Servisna služba.....	17
9.5	Nazivna ploščica.....	18
10	Zaustavljanje delovanja.....	18
11	Odstranjevanje.....	18
11.1	Aparat pripravite za odstranitev.....	18
11.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	18

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridružujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Celotna navodila na voljo na spletu Podrobna navodila so na voljo prek kode QR na spletu na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:  <i>Fig. Simbolična slika</i>
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ▶. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Ta navodila za uporabo veljajo za:

IFe/IFSe/IFNe	35..39....
SIFnf/SIFNSf	51..

Nasvet

Če ima vaš aparat v oznaki aparata črko N, gre za aparat s funkcijo NoFrost.*

1 Kratek opis aparata

1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba).

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Vgradni aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura

1.2 Pregled naprave in opreme

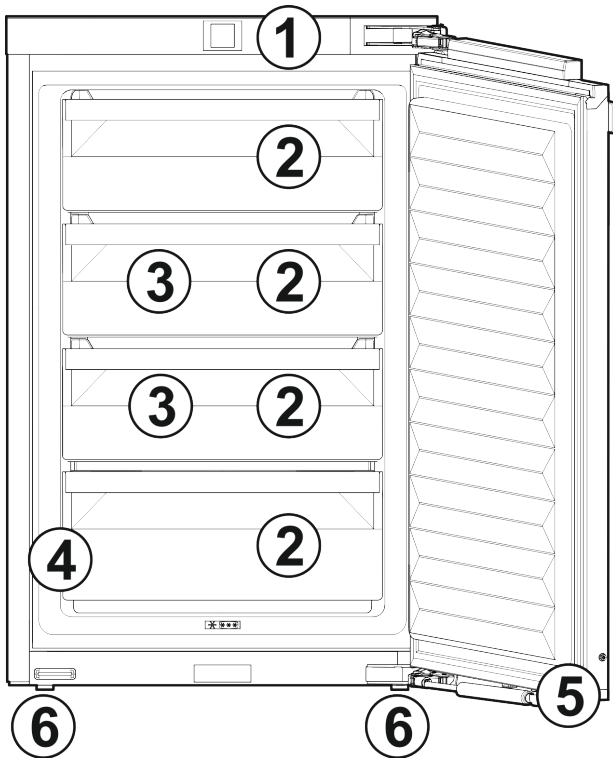


Fig. 1

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Elementi za upravljanje in nadzor | (4) Nazivna ploščica |
| (2) Predali | (5) Blažilnik pri zapiranju |
| (3) VarioSpace | (6) Nastavitvene noge |

Nasvet

► Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije. Spremembe razporeditve znotraj razpoložljivih možnosti vstavitve, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na porabo energije.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega zamrzovalnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

Aparat, pripravljen na SmartDevice: Vaš aparat je pripravljen na uporabo s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

SmartDeviceBox ne morete uporabljati v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice ni na voljo.

1.4 Področja uporabe aparata

Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjstvem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

Klimatski razredi

Splošni varnostni napotki

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat v vgrajenem stanju ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali

duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3–8 let, lahko polnijo in praznijo aparat. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, če niso pod neprestanim nadzorom.

- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izklopite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.
- Aparat uporabljajte samo v vgrajenem stanju.

Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
 - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
 - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.

- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
--	-----------	--

	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

3 Zagon

3.1 Vklop aparata

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Aparat je vgrajen in priključen v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v aparatu in na njemu so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.

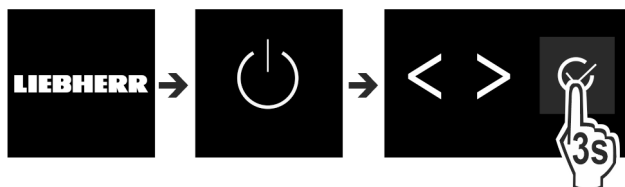


Fig. 2

- ▶ Aparat nastavite prek upravljalne površine ob zaslonu.
- ▷ Prikaz stanja se pojavi.

Aparat se zažene v načinu DemoMode:

Če se aparat zažene v načinu DemoMode, lahko način DemoMode deaktivirate v naslednjih 5 minutah.

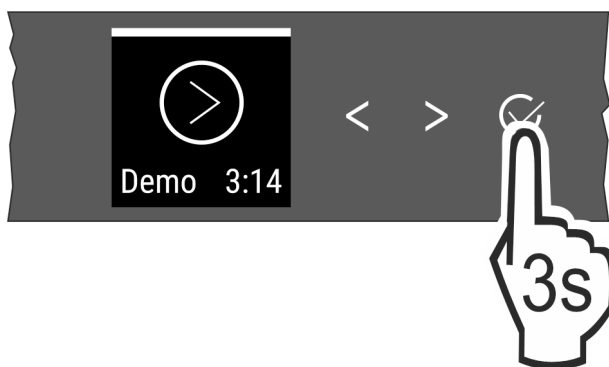


Fig. 3

- ▶ Pritisnite in pridržite potrditev poleg zaslona za 3 sekunde.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ **Zamrznjeno hrano vložite** pri -18 °C ali nižji temperaturi.

Upravljanje živil

3.2 Vstavljanje opreme

Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- ▶ Če želite optimalno izrabiti aparat, vstavite priloženo opremo.

4 Upravljanje živil

4.1 Hranjenje živil



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Pri hranjenju živil načeloma upoštevajte:

- Zračne reže na notranjosti hrbtno stene so proste.
- Zračne reže na ventilatorju so proste.
- Živila so dobro zapakirana.
- Surovo meso ali ribe se nahajajo v čistih, zaprtih posodah, in niso v stiku z ostalimi živili in ne more kapljati nanje.
- Živila se hranijo na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

4.1.1 Zamrzovalnik

Tukaj se pri -18 °C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni klimatski pogoji so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko zamrznete največ toliko kilogramov svežih živil, kolikor je navedeno na nazivni ploščici (glejte 9.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24 h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- sadje, zelenjava do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Pred zamrzovanjem upoštevajte:

- Aparati brez funkcije NoFrost:*
Funkcija SuperFrost je aktivirana (glejte 6.3 Funkcije), ko je količina zamrznjenih živil večja od pribl. 1 kg.*
- Aparati s funkcijo NoFrost:*
Funkcija SuperFrost je aktivirana (glejte 6.3 Funkcije), ko je količina zamrznjenih živil večja od pribl. 2 kg.*
- Pri majhni količini zamrznjenih živil: Funkcija SuperFrost je aktivirana pribl. 6 ur pred tem.
- Pri največji količini zamrznjenih živil: Funkcija SuperFrost je aktivirana pribl. 24 ur pred tem.

Razporeditev živil:



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- ▶ Steklenice in pločevinke s pijačami lahko zamrzujete le ob uporabi funkcije *BottleTimer*.

Za aparate, nižje od 122 cm:

Pri majhni količini zamrznjenih živil:

- ▶ Zapakirana živila razporedite po vseh predalih.
- ▶ Če je mogoče, položite živila zadaj, blizu zadnje stene. Pri največji količini zamrznjenih živil:
- ▶ Zapakirana živila razporedite po vseh predalih.
- ▶ Če je mogoče, položite živila zadaj, blizu zadnje stene.

Za aparate, višje ali enake 122 cm:

Pri majhni količini zamrznjenih živil:

- ▶ Zapakirana živila razporedite po vseh predalih, vendar ne polagajte živil v zgornji predal. Pri največji količini zamrznjenih živil:
- ▶ Zapakirana živila razporedite po vseh predalih.
- ▶ Če je mogoče, položite živila zadaj, blizu zadnje stene.

Za vse aparate:

Pri največji količini zamrznjenih živil:

- ▶ Ko se funkcija SuperFrost samodejno deaktivira, položite živila v predal.

Odtajanje živil

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

- ▶ Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.
- ▶ Odtajana živila čim prej pripravite.

Pladenj za zamrzovanje*

S pladnjem za zamrzovanje lahko zamrznete jagodičevje, zelišča, zelenjavo in druga drobna živila, ne da bi ta zmrznila skupaj. Živila ohranijo svojo obliko in kasnejše razdeljevanje na porcije je lažje.

- ▶ Nezapakirana živila na razdalji porazdelite na pladnju za zamrzovanje.

4.2 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

5 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Aparata ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg štedilnika, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.*

6 Upravljanje

6.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslon omogoča hiter pregled nad temperaturnimi nastavitvami in stanjem funkcij ter nastavitvev. Funkcije in nastavitve lahko upravljate z aktiviranjem/deaktiviranjem ali z izbiro vrednosti.

6.1.1 Prikazovalnik Status



Fig. 4

- (1) Prikazovalnik temperature

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitvev.

6.1.2 Navigacija

Dostop do posameznih funkcij je omogočen s premikanjem v meniju. Po potrditvi funkcije ali nastavitve se zasliši zvočni signal. Če po 10 sekundah ne sledi izbira, preklopi prikaz na prikazovalnik Status.

Upravljanje naprave poteka prek tipk poleg prikazovalnika:



Fig. 5

- (1) Navigacijska puščica levo/desno (2) Potrdite

Navigacijska puščica levo/desno Fig. 5 (1):

- Premaknite se po meniju. Po zadnji strani menija se znova prikaže prva stran.

Potrdite Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkcijo.
- Odprite podmeni.
- Potrdite izbiro. Po potrditvi prikazovalnik preklopi nazaj v meni.

Po najhitrejši poti nazaj v prikazovalnik Status:

- Zaprite in odprite vrata.
- ali počakajte 10 sekund. Prikaz preklopi na prikazovalnik Status.

6.1.3 Upravljalna struktura

Upravljalno strukturo najlažje pojasnimo na podlagi vzorčnega predloga. Prikaz se spreminja glede na funkcijo ali nastavitve.

Meni brez podmenija

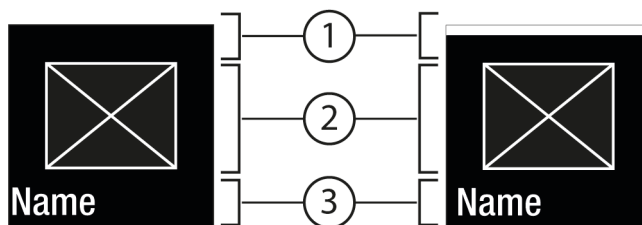


Fig. 6

- (1) Stanje deaktivira/stanje aktivira bel oblaček v zgornjem območju
(2) Simbol ali aktivirana vrednost

- (3) Meni: ime funkcije ali meni: ime nastavitve

Meni s podmenijem

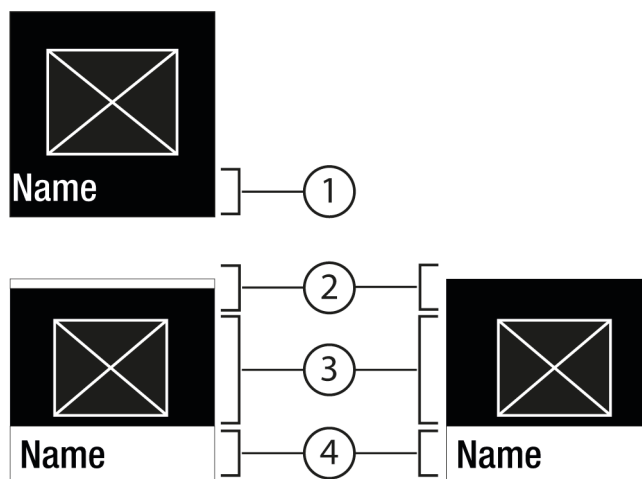


Fig. 7

- (1) Meni: ime funkcije ali meni: ime nastavitve
(2) Stanje
(2) deaktivirano/aktivirano

- (3) Simbol ali aktivirana vrednost
(4) Podmeni: ime funkcije ali podmeni: ime nastavitve

Možna je naslednja navigacija:





- Premaknite se z navigacijsko puščico levo/desno Fig. 5 (1).
- S tipko za potrditev Fig. 5 (2) priključete podmeni Fig. 7 (4).

Upravljanje

- Premaknite se z navigacijsko puščico levo/desno *Fig. 5 (1)*.
- Nastavitev nove vrednosti: S tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* izberite deaktivirano vrednost *Fig. 6 (1)*.
- Nazaj v meni: S tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* izberite že aktivirano vrednost *Fig. 6 (2)*.

6.1.4 Prikazni simboli


Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	Standby Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	Utripajoča številka Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	Utripajoč simbol Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	Oblaček se obnovi Funkcija se aktivira.

6.2 Koncept upravljanja

6.2.1 Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje funkcije:



Simbol	Funkcija
	PowerCool ^x
	SuperFrost ^x
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Ko je funkcija aktivirana, deluje aparat z manjšo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja aparata začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

- ▶ Pritiskajte navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* toliko časa, da se prikaže funkcija.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

6.2.2 Izbira vrednosti funkcije

Pri navedenih funkcija je mogoče v podmeniju nastaviti vrednost:

Simbol	Funkcija
	Nastavitev temperature
	Izklop/vklop aparata






- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikaže funkcija.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Z navigacijskimi puščicami *Fig. 5 (1)* izberite nastavitveno vrednost.


Nastavitev temperature

- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje: aktivirano *Fig. 6 (1)* se na kratko pokaže v podmeniju *Fig. 7 (4)*.
- ▷ Zaslona preklopi nazaj v meni.

6.2.3 Aktiviranje/deaktiviranje nastavitvev

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje nastavitve:

Simbol	Nastavitev
	WiFi ¹
	Blokada vnosa ²
	SabbathMode ²
	Ponastavitev ²
	Izklop ²

- ▶ Navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* pritisnite tolikokrat, dokler se ne prikaže nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* pritisnite tolikokrat, dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.

¹ Aktiviranje nastavitve (kratak pritisk)



- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Nastavitev je aktivirana/deaktivirana.


² Aktiviranje nastavitve (dolga pritisk)

- ▶ Tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslona se spremeni.

6.2.4 Izbira nastavitvene vrednosti

Pri naslednjih funkcija je mogoče vrednosti nastaviti v podmeniju:

Simbol	Nastavitve
	Svetlost
	Alarm na vratih

- ▶ Navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* pritisnite tolikokrat, dokler se ne prikaže nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* pritisnite tolikokrat, dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Z navigacijskimi puščicami *Fig. 5 (1)* izberite nastavitveno vrednost.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslona preklopi nazaj v meni.

6.2.5 Priklic uporabniškega menija

V uporabniškem meniju lahko priključete te nastavitve:

Simbol	Funkcija
	Defrost ^{2*}
	Software

- ▶ Pritiskajte navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Pritiskajte navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se na prikazovalniku ne prikažejo podatki o aparatu .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Vnesite številčno kodo 151.
- ▷ Prikaže se uporabniški meni.
- ▶ Pritiskajte navigacijske puščice *Fig. 5 (1)* v uporabniškem meniju, dokler se ne prikaže zelena nastavev.

¹ Izbira vrednosti

- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas prikaže na zaslonu.
- ▷ Zaslom preklopi nazaj v meni.

² Aktiviranje nastavitve

- ▶ Tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže na zaslonu.
- ▷ Simbol utripa, dokler aparat deluje.

6.3 Funkcije



Izklop naprave

Ta nastavev omogoča izklop celotnega naprave.

Izklop celotnega aparata

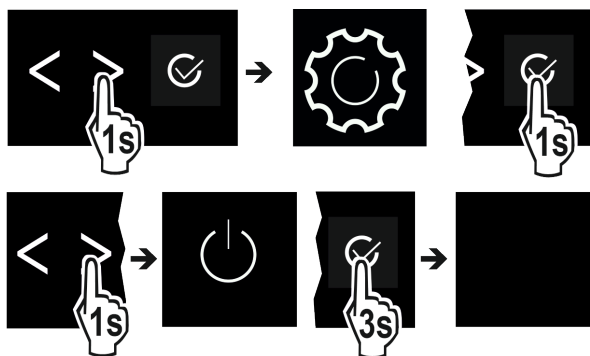


Fig. 8

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).
- ▷ Deaktivirano: Zaslom postane črn.



WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox. Več informacij o SmartDeviceBox in uporabi aplikacije SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

Nasvet

SmartDeviceBox ne morete uporabljati v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice ni na voljo.

Vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- SmartDeviceBox kupljen in vstavljen. (glejte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).

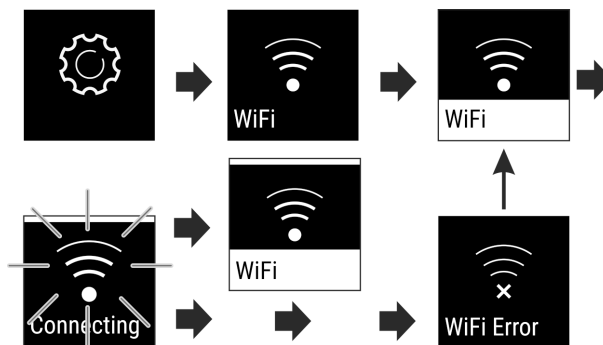


Fig. 9

- ▶ Aktivirajte nastavev. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)
- ▷ Povezava se vzpostavlja: stanje: aktivirano *Fig. 6 (1)* in pojavi se sporočilo WiFi connecting. Simbol utripa.
- ▷ Povezava je vzpostavljena: stanje: aktivirano *Fig. 6 (1)* se pojavi.
- ▷ Povezave ni mogoče vzpostaviti: prikazeta se stanje in napis Connect. Simbol je stalno prikazan.

Prekinitev povezave WLAN

- ▶ Deaktivirajte nastavev. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)



Fig. 10

- ▷ Povezava je prekinjena: Simbol je stalno prikazan.

Ponastavitev povezave WLAN

- ▶ Ponastavite nastavev. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)



Fig. 11

- ▷ Povezava in vse ostale nastavitve se ponastavijo na stanje ob dobavi.



Temperatura

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat

Upravljanje

- od trajanja odpiranja vrat
- od temperature prostora, v katerem aparat stoji
- od vrste, temperature in količine živil

Zamrzovalni prostor	Priporočena nastavitvev
-18 °C	-18 °C

Nastavitev temperature

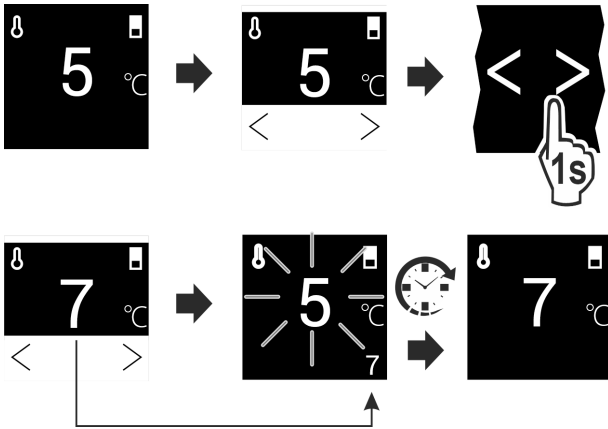


Fig. 12

- ▶ Nastavite vrednost. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)
- ▷ Nastavljena temperatura je prikazana v spodnjem desnem kotu zaslona.



SuperFrost

S to funkcijo preklopite na najvišjo zmogljivost zamrzovanja. S tem dosežete nižje temperature zamrzovanja.

Uporaba:

- Zamrzovanje več kot 2 kg svežih živil vsak dan.
- Hitro zamrzovanje svežih živil do jedra.
- Povečanje hladilne rezerve v vložnem zamrznjenem živilu, preden se aparat odtali.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

Pri majhni količini zamrznjenih živil:

- ▶ Aktivirajte 6 ur pred uporabo.
- Pri največji količini zamrznjenih živil:
- ▶ Aktivirajte 24 ur pred uporabo.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

Temperatura se samodejno izklopi. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu. Temperatura se nastavi na nastavljeno vrednost.



PartyMode

Ta funkcija nudi zbirko posebnih funkcij in nastavitvev, ki so potrebne med zabavo.

Aktivirajo se naslednje funkcije:

- SuperFrost

Vse funkcije je mogoče prilagoditi in nastaviti po meri. Ko deaktivirate funkcijo, se spremembe zavržejo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: vse funkcije se aktivirajo hkrati.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavijo predhodno nastavljene temperature.

Funkcija se po 24 urah samodejno deaktivira.



SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate način SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaš aparat s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje aparata pri aktivnem načinu SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen funkcije deaktiviranja načina SabbathMode , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v način SabbathMode.

Stanje aparata

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje načina SabbathMode



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- ▶ Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.

- ▶ Priključite nastavitveni meni. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

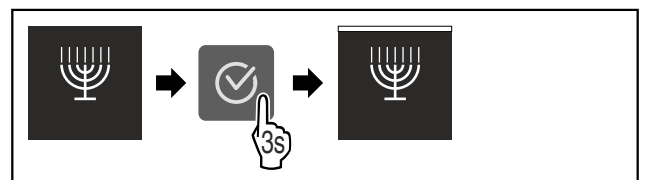


Fig. 13

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte Fig. 1003) .
- ▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje načina SabbathMode

- ▶ Priključite nastavitveni meni. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

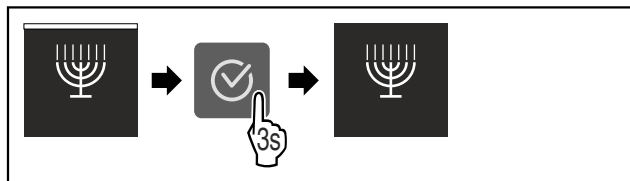


Fig. 14

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte Fig. 1004).
- ▷ Funkcija SabbathMode je deaktivirana.

E-Saver

Ta funkcija aktivira ali deaktivira varčni način. Če aktivirate to funkcijo, se poraba energije zniža in temperatura v aparatu se poveča za 2 °C. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitve	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

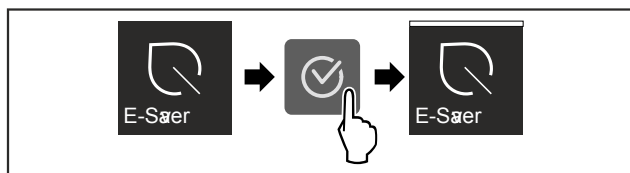


Fig. 15

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte Fig. 1005).
- ▷ Varčni način je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

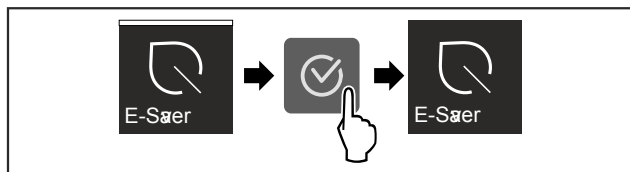


Fig. 16

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte Fig. 1006).
- ▷ Varčni način je deaktiviran.

Svetlost zaslona

Ta nastavev omogoča postopno nastavev svetlosti zaslona.

Nastaviti je mogoče te stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Izbira nastavitve

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja).

Alarm na vratih

Ta nastavev omogoča nastavev, koliko časa bo alarm na vratih (glejte Zapiranje vrat) oddajal zvok.

Izbirate lahko med naslednjimi vrednostmi:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Izklop

Izbira nastavitve

- ▶ Nastavev vrednosti (glejte 6.4 Sporočila o napakah).

Blokada vnosa

Ta nastavev preprečuje nenamerno upravljanje aparata, npr. otrokom.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja nastavitvev in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitvev

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte. (glejte 6.2 Koncept upravljanja)




Informacije

Ta nastavev omogoča odčitavanje podatkov o napravi in dostop do uporabniškega menija.

Razbrati je mogoče te informacije:

- Ime modela
- Indeks
- Serijska številka
- Servisna številka

Priklic podatkov o aparatu

- ▶ Navigacijske puščice Fig. 5 (1) pritisnite tolikokrat, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite Fig. 5 (2) s tipko.
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice Fig. 5 (1), dokler se ne odpre prikaz s podatki.
- ▶ Odčitajte podatke o aparatu.

Ponastavitev

Ta funkcija omogoča ponastavitev vseh nastavitvev na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v izvorno stanje.

Aktiviranje nastavitvev

- ▶ Aktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).

6.4 Sporočila o napakah

Sporočila o napakah so prikazana na zaslonu. Obstajata dve kategoriji sporočil o napakah:

Kategorija	Pomen
Sporočilo	Opominja na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako odpravite sporočilo.
Opozorilo	Se pojavi ob motnjah delovanja. Dodatno se poleg prikaza na zaslonu oglasi še signal. Signalni zvok postaja glasnejši, dokler prikaza ne potrdite s pritiskom. Preprostejše motnje delovanja lahko odpravite tudi sami. Za težje motnje delovanja pa je treba kontaktirati servisno službo.

6.4.1 Opozorila



Zapiranje vrat

Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.

Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti .

- ▶ Končanje alarma: Potrdite sporočilo.

-ali-

- ▶ Zaprite vrata.



Izpad toka

Sporočilo se prikaže, ko temperatura zamrzovanja zaradi prekinitve električnega napajanja naraste. Po končani prekinitev toka aparat deluje naprej z nastavljeno temperaturo.

- ▶ Končanje alarma: Potrdite sporočilo.
- ▷ Prikaže se alarm za temperaturo (glejte Alarm za temperaturo) .



Alarm za temperaturo

Sporočilo se prikaže, ko temperatura ne ustreza nastavljeni temperaturi.

Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji:

- Vstavili ste toplá, sveža živila.
- Pri razvrščanju in jemanju živil je v notranjost prišlo preveč toplega zraka iz prostora.
- Dalj časa ni bilo toka.
- Aparat je pokvarjen.

Ko je vzrok odpravljen, deluje aparat naprej z nastavljeno temperaturo.

- ▶ Potrdite prikaz.
- ▷ Prikazana je najvišja temperatura.
- ▶ Znova potrdite prikaz.
- ▷ Prikaže se stanje.
- ▷ Prikazana je trenutna temperatura.



Napak

Sporočilo se prikaže, ko pride do napake aparata. Sestavni del aparata kaže napako.

- ▶ Odprite vrata.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Potrdite sporočilo.
- ▷ Signalni zvok utihne.
- ▷ Prikaz stanja se pojavi.
- ▶ Zaprite vrata.
- ▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 9.4 Servisna služba)

6.4.2 DemoMode

Ko je na zaslonu prikazana črka „D“, je aktiviran predstavitveni način. Ta funkcija je bila razvita za trgovce, ker so vse hladilne funkcije aparata izklopljene.

Deaktiviranje načina DemoMode

Ko čas na zaslonu poteče:

- ▶ Potrdite prikaz, dokler čas ne poteče.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran.
Če se čas ne odšteva:
- ▶ Izvlecite vtič.
- ▶ Vtič znova priključite.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Predale lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Pri aparatih s funkcijo NoFrost:*

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.*

- ▶ Spodnji predal pustite v aparatu!*
- ▶ Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!*

Pri aparatih brez funkcije NoFrost:*

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.*

- ▶ Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!*

7.1.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči

Predal je nameščen neposredno na dnu naprave ali na stekleni plošči. Nima vodil.

Ko odstranite predale, lahko spodnje steklene plošče uporabljate kot odlagalne površine.

Odstranjevanje predala

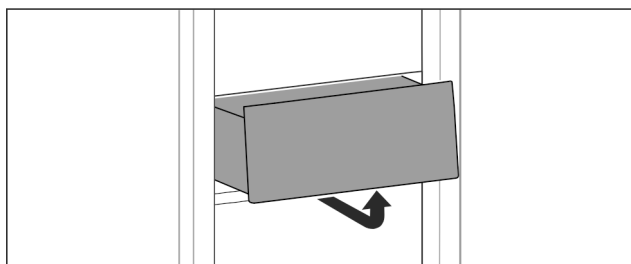


Fig. 17

- ▶ Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Vstavljanje predala

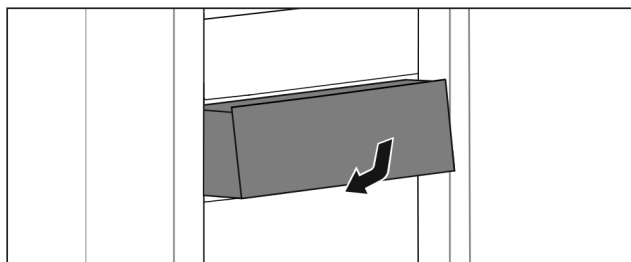


Fig. 18

- ▶ Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

7.1.2 Zgornji nagibni predal

Ko izvlečete zgornji predal, se ta nagibne v smeri naprej. Tako imate boljši vpogled v predal. Funkcija je odvisna od višine aparata.

Ko odstranite zgornji prekucni predal, lahko spodnjo stekleno ploščo uporabljate kot odlagalno površino.

Odstranjevanje predala

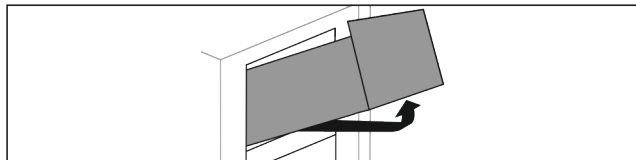


Fig. 19

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Predal spredaj dvignite, od zadaj pa ga obenem potisnite navzgor.
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej.

Vstavljanje predala

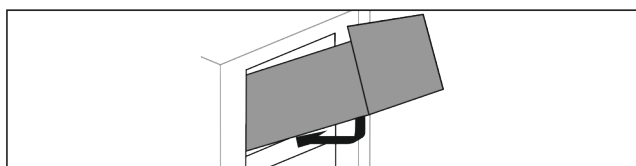


Fig. 20

- ▶ Predal namestite, kot je prikazano na sliki.
- ▷ Predal leži na stekleni plošči.
- ▶ Predal od spodaj rahlo dvignite in potisnite čez vzboklino.
- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.

7.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo

Predal se premika neposredno na nastavku za posodo. Nima vodil.

Odstranjevanje predala

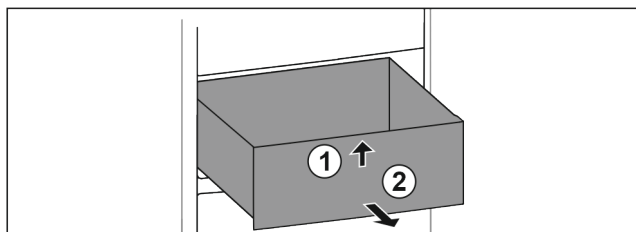


Fig. 21

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Predal spredaj dvignite. Fig. 21 (1)
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 21 (2)

Vstavljanje predala

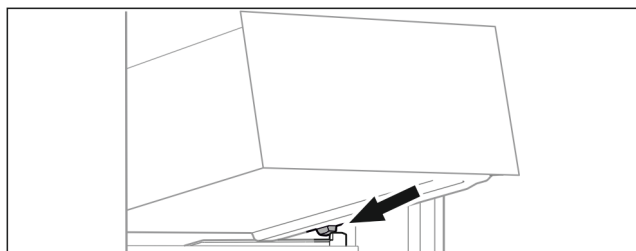


Fig. 22

- ▶ Predal postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki na nastavek za posodo. (glejte Fig. 1012)
- ▶ Predal spustite.
- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.

7.2 Steklene plošče

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite za namene čiščenja.

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

7.2.1 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče pod nagibnim predalom

Steklena plošča je nameščena pod zgornjim nagibnim predalom.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Predal je odstranjen. (glejte 7.1.2 Zgornji nagibni predal)

Odstranjevanje steklene plošče

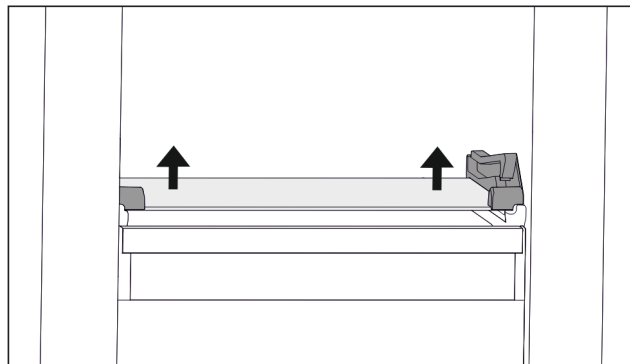


Fig. 23 Steklena plošča nagibnega predala

- ▶ Stekleno ploščo na obeh straneh potisnite od spodaj navzgor. (glejte Fig. 1013)
- ▶ Stekleno ploščo odstranite v smeri naprej.

Vstavljanje steklene plošče

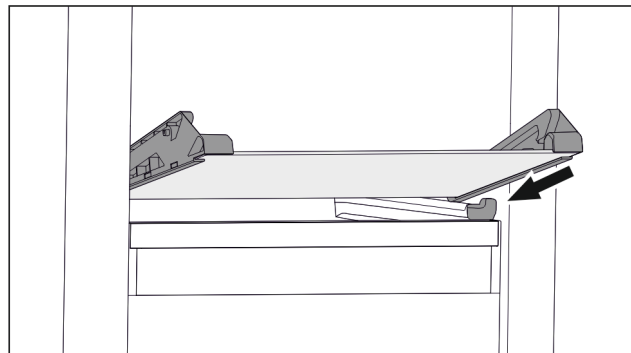


Fig. 24 Steklena plošča nagibnega predala

- ▶ Stekleno ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki. (glejte Fig. 1014)
- ▶ Stekleno ploščo spustite.
- ▶ Stekleno ploščo vstavite proti zadnji strani.
- ▷ Steklena plošča se zaskoči.

7.2.2 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče

Steklena plošča je lahko glede na opremo nameščena pod zgornjim nagibnim predalom.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklena plošča pod predalom: Predal je odstranjen. (glejte 7.1 Predali)

Vzdrževanje

Odstranjevanje steklene plošče

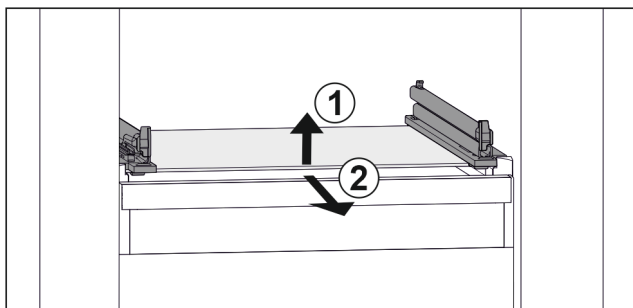


Fig. 25 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Steklo ploščo dvignite v smeri naprej. Fig. 25 (1)
- ▶ Steklo ploščo odstranite v smeri naprej. Fig. 25 (2)

Vstavljanje steklene plošče

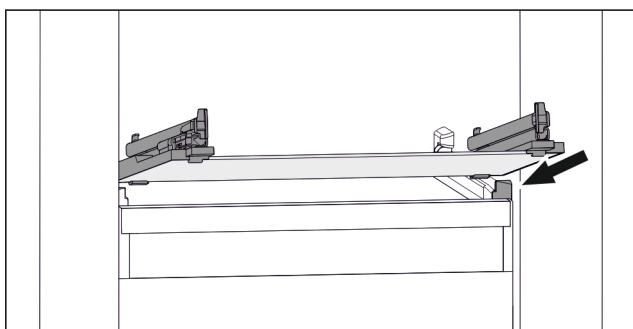


Fig. 26 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Steklo ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki. (glejte Fig. 1016)
- ▶ Steklo ploščo spustite.
- ▶ Steklo ploščo vstavite proti zadnji strani.

7.3 VarioSpace

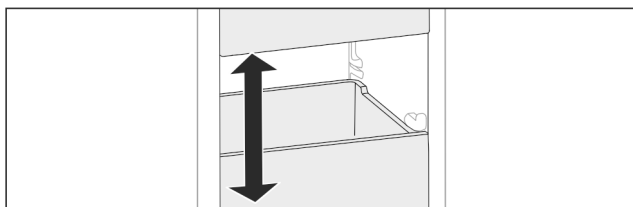


Fig. 27

Predale in steklene police lahko vzamete iz aparata. Tako boste sprostili prostor za velike kose živil, kot so perutnina, meso, veliki kosi divjačine ter visoke pekovske izdelke. Na ta način jih lahko zamrznete in nadalje pripravite v enem kosu.

- ▶ Upoštevajte meje obremenitve predalov in steklenih polic (glejte 9.1 Tehnični podatki).

8 Vzdrževanje

8.1 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

8.1.1 Napotki za razstavljanje

Izvlačne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljivi ali niso razstavljivi:

Izvlačni sistem	razstavljiv/ ni razstavljiv
Predal na dnu naprave ali steklene plošči	ni razstavljiv
Zgornji nagibni predal	razstavljiv (glejte 8.1.2 Zgornji nagibni predal)
Predal je nameščen na nastavek za posodo	razstavljiv (glejte 8.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)

8.1.2 Zgornji nagibni predal

Razstavljanje izvlečnega sistema

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal je odstranjen. (glejte 7.1.2 Zgornji nagibni predal)
- Steklena plošča je odstranjena. (glejte 7.2 Steklena plošče)

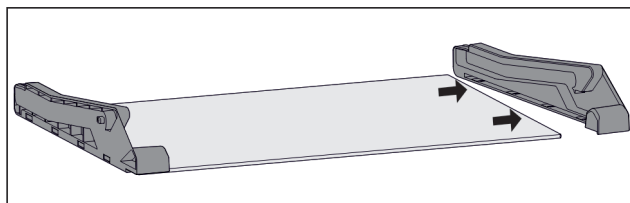


Fig. 28 Steklena plošča s stranskimi deli

- ▶ Stranski del izvlecite s steklene plošče v stran.

Montaža izvlečnega sistema

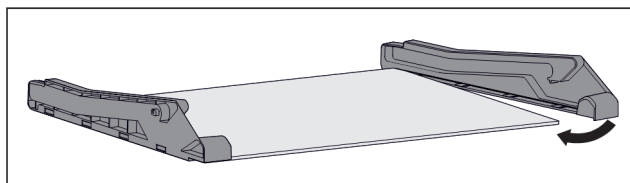


Fig. 29 Steklena plošča s stranskimi deli

- ▶ Stranski del namestite zadaj.
- ▶ Stranski del spredaj potisnite na steklo ploščo.

8.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo

Razstavljanje izvlečnega sistema

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal je odstranjen. (glejte 7.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)

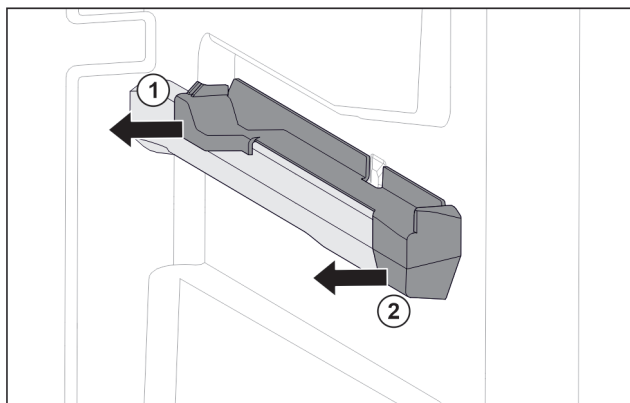


Fig. 30 Natični nastavek na desnemu nastavku za posodo

- ▶ Natični nastavek primite spodaj na zadnji strani.
- ▶ Natični nastavek zadaj izvlecite v stran. Fig. 30 (1)
- ▶ Natični nastavek spredaj izvlecite v stran. Fig. 30 (2)

Montaža izvlečnega sistema

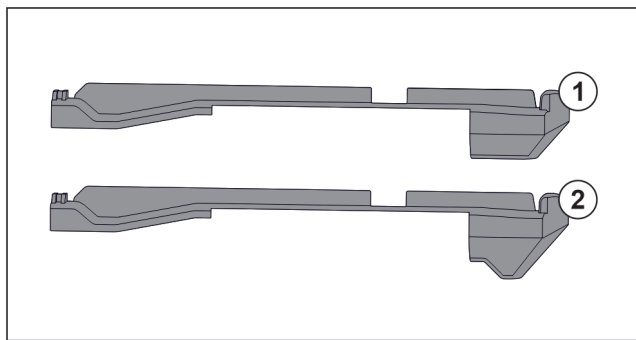


Fig. 31 Primerjava natičnih nastavkov

V napravi sta dva različna natična nastavek. Natični nastavek nad povsem spodnjim predalom Fig. 31 (2) ima trikotni rob. Vsi ostali natični nastavki Fig. 31 (1) imajo raven rob.

- ▶ Natični nastavek Fig. 31 (2) s trikotnim robom namestite nad povsem spodnjim predalom.
- ▶ Natični nastavek Fig. 31 (1) z ravnim robom namestite na vsa preostala mesta.

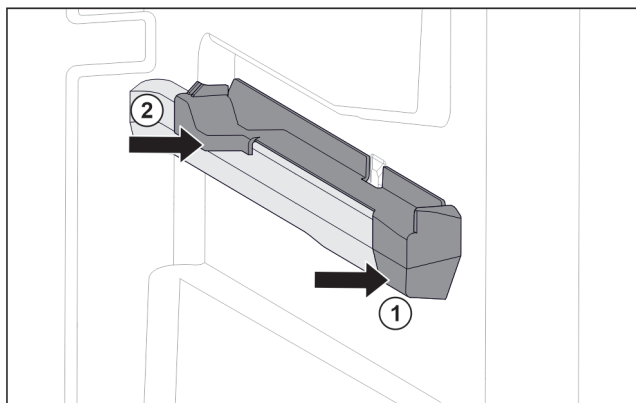


Fig. 32 Natični nastavek na desnemu nastavku za posodo

- ▶ Natični nastavek spredaj namestite na nastavek za posodo. Fig. 32 (1)
- ▶ Pritisnite natični nastavek zadaj. Fig. 32 (2)

8.2 Odtajanje naprave



OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!*
Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

8.2.1 Odtajanje predala s sistemom NoFrost*

Odtajanje poteka samodejno s sistemom NoFrost. Vlaga steče v uparjalnik, se periodično odtaja in izhlapi.

Naprave vam ni treba razstaviti.

8.2.2 Ročno odtajanje zamrzovalnika*

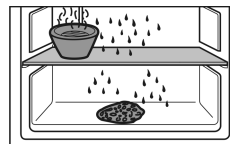
8.2.2 Ročno odtajanje

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
 - vstavili ste topla živila.
- En dan pred odtajanjem:
- ▶ Aktivirajte funkcijo SuperFrost (glejte 6.3 Funkcije).
 - ▷ Zamrznjeno živilo vsebuje „hladno rezervo“.
 - ▶ Izklopite aparat.
 - ▶ Izvlecite vtič ali izključite varovalko.
 - ▶ Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.

- ▶ Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.



-ali-

- ▶ Spodnja dva predala do polovice napolnite s toplo vodo in ju postavite v napravo.

- ▷ S tem boste pospešili odtajanje.
- ▷ Voda, ki nastane pri odtajanju, se ujame v predala.
- ▶ Med odtajevanjem naj bodo vrata naprave odprta.
- ▶ Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- ▶ Pazite, da voda ne bo stekla v obrobo pohištva.
- ▶ Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- ▶ Očistite aparat (glejte 8.3 Čiščenje aparata).

8.3 Čiščenje aparata

8.3.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.

8.3.2 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

Pomoč strankam

8.3.3 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobice ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Predal
- Zamrzovalni pladenj*

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Posoda za ledene kocke*
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

8.3.4 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklop.
- ▶ Aktivirajte funkcijo SuperFrost (glejte 6.3 Funkcije) . Ko je temperatura dovolj nizka:
- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

9 Pomoč strankam

9.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Zamrzovanje	-28 °C do -15 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalnik	glejte nazivno ploščico pod „podatki o zmogljivosti zamrzovanja ... /24h“

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Predal na stekleni plošči (glejte 7.1.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči)	12 kg	15 kg	--

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Predal je nameščen na nastavek za posodo (glejte 7.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)	14 kg	19 kg	19 kg

9.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 6.3 Funkcije)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Zvoki srebanja	Vrata z blažilnikom za zapiranje ste odprli in zaprli.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna vgradnja	Zvok napake	Preverite vgradnjo. Naravnajte aparat.

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

9.3.1 Delovanje aparata

9.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt. ▶ Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Vtič ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite vtič aparata.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	▶ Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata) .
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
	→ Shranjena je bila prevelika količina svežih živil, funkcija SuperFrost pa ni vključena.	▶ Rešitev problema: (glejte SuperFrost)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	▶ Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
	→ Aparat ni bil pravilno vgrajen v nišo.	▶ Preverite, ali je bil aparat pravilno vgrajen in se vrata pravilno zapirajo.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Koncentrirano nabiranje ledu na sredini v notranjosti na stropu naprave.*	→ Nabiranje ledu je normalno. Zaradi fizikalnih danosti se led koncentrirano nabira na stropu naprave.	▶ Odstranite led s strgalom za led.

9.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko sami odpravite napako (glejte 9 Pomoč strankam) . Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „servisa Liebherr“.

Zaustavljanje delovanja



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!
Poškodbe.

- ▶ Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 8 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- ▶ V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- ▶ Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

9.4.1 Kontaktiranje servisne službe

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o aparatu:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

▶ Podatke o aparatu lahko priključete na prikazovalniku (glejte Informacije).

-ali-

▶ Podatke o aparatu lahko razberete z nazivne ploščice (glejte 9.5 Nazivna ploščica).

- ▶ Zabeležite podatke o aparatu.
- ▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▷ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- ▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

9.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

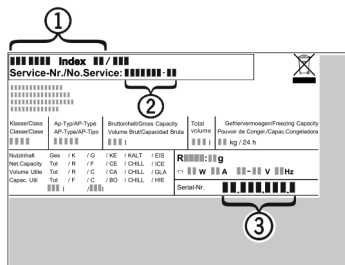


Fig. 33

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.

▶ Informacije razberite z nazivne ploščice.

10 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izklopite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.
- ▶ Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite aparat (glejte 8.3 Čiščenje aparata).
- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

11 Odstranjevanje

11.1 Aparat pripravite za odstranitev



LI-Ion

Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

Svetilke Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- ▶ Prenehanje delovanja aparata.
- ▶ Aparat z baterijami: Odstranite baterije. Za opis glejte poglavje **Vzdrževanje**.
- ▶ Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

11.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



LI-Ion



LI-Ion

Baterije zavržite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov.

Svetilke

Razstavljenе svetilke lahko zavržete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.



OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!
Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.
- ▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- ▶ Baterije, svetilke in aparat zavržite skladno z zgoraj navedenimi podatki.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL hladilniki in zamrzovalniki, ki jih je mogoče integrirati

Datum izdaje: 20230315

Indeks št. artiklov: 7088271-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland